



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis auff das Aduent**

**Luther, Martin**

**Wittemberg, 1547**

**VD16 L 5614**

13 Rechte deutung der darlegung vber die 2. grosschen.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37032**

## Auslegung des Euangelij/

**Neue glosse  
der Papiste  
von vber-  
mas der Le-  
re.**

Zwar die Papisten schemen sich nu  
selbs solches geiffern/ des sie doch alle  
ire Bücher voll geschut haben/ können  
aber gleichwol ire lesterung nicht las-  
sen/ Vnd nu sie sehen/ das diese lügen  
nicht bestehet/ fallen sie auff ein ander  
glose/ die doch eben so lesterlich ist als je-  
ne/ Ziehen diese wort (Was du mehr  
dARTHUEN WIRST) von dem leben vnd  
wercken/ auff die Lere/ sagen also/  
Man müsse nicht allein halten/ was  
die Schrift leret/ sondern auch hören/  
was die Kirche darüber lere vnd ord-  
nere. Denn es sey den Aposteln vnd  
Bischouen befolhen/ mehr dar zu  
thuen/ vber die zween grosschen/ das  
ist/ vber das alte vnd neue Testa-  
ment.

**Zween gro-  
sschen sind  
das gege-  
ben Predig-  
ampt vnd  
verstand  
der Schrift**

Siehe doch/ wie der Teufel genckelt/  
vnd sich verdrehet/ mit seiner Sophis-  
terey vnd blinden griffen/ das er sei-  
ne Lügen schmücke vnd ferbe. Sie has-  
sen etwo von vns gehöret vnd geles-  
net/ das diese Gleichnis von den zween  
grosschen gehet auff das Predigampt  
in der Kirchen/ Denn Christus redet  
von dem ampte/ damit man des Kreus-  
ten warten vnd pflegen sol/ vnd im  
darreichen/ zu sterckung vnd besse-  
rung/ Da sind die zween grosschen/ die  
heilige Schrift/ oder viel mehr das  
Pfund (wie es Christus anderswo  
nennet) das ist/ der verstand der  
Schrift/ vnd masse oder gaben des  
Geistes/ die einem jglichen gegeben  
sind/ Welches doch alles einerley vnd  
gleichet verstand ist/ on/ das den sel-  
ben einer reichlicher hat weder der an-  
der.

Das wollen diese Sophisten zie-  
hen auff iren lügengrund/ das man  
in der Christenheit müsse mehr leren/  
glauben/ vnd für nödig zur Seligkeit  
halten/ denn was vns Christus gege-  
ben vnd befolhen hat zu leren. Ein  
blind/ toll/ verkert volck/ das jmer an-  
ders vnd mehr suchet/ beide/ zu thuen  
vnd zu leren/ denn jnen Gottes Wort  
zeiget/ vnd doch das nicht thuet noch  
leret/ sondern lesse anstehen/ das er wil  
geleret vnd gethan haben.

Darumb sagen wir jnen hie abers-  
mal/ wie zuvor/ Lieber/ Was könn-

net oder wisset jr doch bessers vnd nö-  
digers zu leren/ denn was Christus ges-  
leret/ vnd zu leren befolhen hat?  
Vnd was bedarff man mehr/ der ges-  
wissen zu warten/ mit allem das jnen  
not ist/ zu vnterrichten/ vermanen/  
trösten/ stercken/ bessern/ vnd kurz-  
zu jrer Seligkeit/ denn die Lere der  
Schrift/ das ist/ beide/ des Gesetzes  
oder Euangelij? Wie S. Paulus auch  
zeiget/ 2. Timoch. 3. Alle Schrift  
von Gott eingegeben/ ist nüt zur lere/  
zur straffe/ zur besserung/ zur zücht-  
ung in der gerechtigkeit/ das ein  
Mensch Gottes vollkommen sey/ zu allem  
guten werck geschickt.

Sie hörestu/ das es alles die Schrift  
reichlich hat vnd gibt/ was da dienet  
zu allem guten leben vnd wercken/  
Was wiltu denn anders furgeben oder  
suchen/ das noch darüber oder dane-  
ben zu leren sey? Lieber/ lege zuvor die  
zween grosschen an/ die Christus gibt/  
vnd treibe die Lere wol/ so wollen wir  
darnach sehen/ was du mehr darlegen  
oder leren könnest.

Denn diese vbermas oder darlegen  
vber die zween grosschen/ mag man on-  
fahr vnd nach der Schrift meinung/  
also deuten/ das es sey/ das zunemen  
vnd vbung in der Lere/ vnd derselben  
verstand/ wie S. Paulus 2. Timoch. 4.  
vermanet/ Halt an mit lesen/ mit ver-  
manen/ mit leren/ Las nicht aus der  
acht die Gabe/ die dir gegeben ist etc.  
Solches warte/ damit gehe vmb/ auff  
das dein zunemen in allen dingen offen-  
bar sey. Denn je mehr man die lere der  
Schrift treibet vnd vbet/ je geleteret/  
reicher vñ gewaltiger man darin wird/  
wie auch in andern künsten geschicht.  
Darumb das darlegen solcher vbermas  
ist/ wo man solche Lere jmer fort treibet  
bey den Leuten/ wie einem jeden  
von nöden ist/ vnd darnach er schwach  
oder starck/ mehr tröstens/ verman-  
ens etc. bedarff/ denn ein ander.

Aber es ist nicht solcher Sophisten  
meinung vnd ernst/ das sie wolten so  
trew vnd vleissig sein/ das sie die zween  
grossen wol anlegten/ das ist/ mit vleis-  
lereten/ das jnen Christus befolhen hat/  
Denn sie solches nicht können/ noch wil-  
len



ffen wollen/hören sich für der Schrifte wie für dem Teufel/ verstehen auch nicht/ was des Gesetzes oder Euangelij lere sey / Sondern allein mit fremd und Menschen lere die Kirche füllen / Verkeren und felsen Gottes Wort/ wie sie der Teufel leret/ Das dis darlegen vber die zween grosschen/jenmus heissen/etwas anders lernen/weder das Euangelium leret / Wie sie denn nichts thun/ denn ander und widerswertige Lere/jres verdampften Lügents wider den Glauben Christi in die Leute treiben.

Summa / Weil Christus selbs vnd die Aposteln allenthalben verbieten/ andere Lere ein zu führen/ so kan nicht bestehen / das man aus dieser Gleichnis oder Allegoria/ solches besterigen wolle/ So wil auch Christus des Kranken nicht anders gewartet/ vnd im gegeben haben/ denn er im selbs gibt/ Vnd mus das/ so da mehr kan dargelegt werden/ nicht etwas anders/ sondern eben dasselben gleichen oder einerley sein / mit dem/ das er im selbs hat gegeben.

selben gleichen oder einerley sein / mit dem/ das er im selbs hat gegeben.

Aber das mag sein/ das einer solches mehr vnd stercker treibet/ denn der ander / vnd also mehr darlegt/ Wie S. Paulus von im selbs sagt/ das er mehr gearbeitet vnd gethan habe/ denn die andern alle. Vnd S. Ambrosius dis darlegen auch also von S. Paulo denstet/ vnd spricht / Er habe mit seinem predigen vnd schrifte (welches sind je nichts anders/ denn was im Christus befolhen zu leren) sein mas vber reichlich erfüllet / vnd damit weiter gereichte/ denn die andern/ Aber von im selbs vnd andern Predigern spricht er / Wolt Gott/ das wir das künden wol anlesen vnd berechnen/ so wir von Christo empfangen haben.

S. Pauli darlegen für den andern Aposteln.



Ab iij Ans

vnd n...  
istus ge...  
hat...  
der ge...  
das im...  
ermanen...  
nd furt...  
Lere der...  
Gesetzes...  
auch...  
Schrifte...  
zur lere...  
r züch...  
das ein...  
zu allem

Schrifte...  
da diene...  
wercken...  
eben oder...  
der dan...  
zuuor die...  
aus gibe...  
wollen wir...  
darlegen

darlegen...  
g man on...  
meinung...  
zunemen...  
Der selben...  
innoch...  
mit ver...  
aus der...  
en ist etc...  
nd/ auff...  
gen offen...  
le lere der...  
geleitet...  
ein wird...  
schliche...  
wbermas...  
ore treis...  
em jeden...  
schwach...  
vermas...  
er...  
ophisten...  
volten so...  
ne zween...  
mit vleis...  
her hat...  
noch wi...  
ssen